

MESTNI SVET

21.

FINANČNI NAČRT MESTA LJUBLJANE ZA LETO 1966

Par-tija	Besedilo	Realizacija v letu 1965 (v starih din)	Plan za leto 1966 (v nov. din)
A. DOHODKI			
1	Prenesena sredstva iz prejšnjega leta	33.452.078	651.375
2	Združena sredstva občin	1.704.627.205	33.320.000
3	Dodatno združevanje sredstev	238.925.745	—
4	Razni dohodki	1.977.005.173	33.971.375
	Obvezna rezerva	1.083.427	333.200
	Razpoložljivi dohodki:	1.975.921.746	33.638.175
B. IZDATKI			
I. UPRAVA MESTNEGA SVETA:			
a) predsedstvo in svet:			
I-1	osebni dohodki in nagrade	14.091.713	194.160
I-2	režijski stroški	—	40.000
I-3	reprezentanca in protokol	8.874.966	90.000
I-4	stroški medmestnih zvez	1.586.263	30.000
b) tajništvo:			
I-5	osebni dohodki, nagrade, honorarji	32.930.675	552.570
I-6	sklad skupne porabe	2.000.000	60.000
I-7	sklad opreme	6.259.984	20.000
I-8	režijski stroški	34.113.391	200.000
	Skupaj uprava mestnega sveta:	99.856.992	1.186.730
II. URBANIZEM:			
II-1	Generalni urbanistični plan — sprem-ljanje in vzdrževanje	42.772.536	50.000
II-2	Načrt prometnega sistema v Ljubljani	—	200.000
II-3	Meritve za osnovno nivelmansko mrežo v Ljubljani	—	100.000
II-4	Analize, študije, natečaji	14.186.174	100.000
	Skupaj urbanizem:	56.958.760	450.000
III. KOMUNALNO GOSPODARSTVO:			
III-1	Nega parkovnih gozdov	73.732.992	750.000
III-2	Nega parka »Tivoli«	—	200.000
III-3	Vzdrževanje zoološkega vrta	22.800.000	240.000
III-4	Vzdrževanje grobov NOB	314.632	25.000
III-5	Dekoracije mesta	11.179.522	70.000
III-6	Vzdrževanje zapornic na Ljubljani	10.000.000	100.000
III-7	Vzdrževanje semaforjev	22.214.003	200.000
III-8	Mestna prometna služba	—	250.000
III-9	Izgradnja kačipotov, semaforjev in centrale	—	420.000
III-10	Nadaljevanje izgradnje zoološkega vrta	10.000.000	100.000
III-11	Študije, analize, proučevanja	—	40.000
	Skupaj komunalno gospodarstvo:	150.241.149	2.395.000
IV. KULTURA IN PROSVETA:			
IV-1	Mestni arhiv	17.600.000	200.000
IV-2	Ljubljanske poletne kulturne prire-ditve (»Festival«)	55.000.000	550.000
IV-3	Izvenšolska vzgoja mladine (Pionirski dom)	98.400.000	1.100.000
IV-4	Arheološka izkopavanja na Mirju	15.460.811	60.000
IV-5	Bienale industrijskega oblikovanja (BIO)	9.592.578	100.000
IV-6	Javne informacije	8.000.000	—
IV-7	Storitve godbe milice	—	30.000
IV-8	Nagrade mesta Ljubljane	—	30.000

Par-tija	Besedilo	Realizacija v letu 1965 (v starih din)	Plan za leto 1966 (v nov. din)
IV-9	Odkupi umetniških del in pomoč po-membnejšim kulturnim prireditvam (Novoletna jelka)	12.696.476	100.000
IV-10	Slovensko narodno gledališče (sofinan-ciranje)	333.000.000	3.705.000
IV-11	Slov. filharmonija (sofinanciranje)	96.000.000	1.110.000
IV-12	Mestno gledališče	—	2.180.000
IV-13	Koncertna direkcija	—	50.000
IV-14	Mestna galerija	—	55.000
IV-15	Mestni muzej	—	290.000
IV-16	Slovanska knjižnica	—	190.000
IV-17	Spomeniško varstvo	—	444.070
IV-18	Mednarodna grafična razstava	—	80.000
IV-19	Klub kulturnih delavcev	—	40.000
	Skupaj kultura in prosveta:	645.749.865	10.314.070
	Proslava 20-letnice osvoboditve	56.771.451	—
V. TURIZEM:			
V-1	Turistična propaganda	9.839.549	100.000
VI. TELESNA KULTURA:			
VI-1	Storitve zavoda ing. Stanka Bloudka	44.300.000	443.000
VI-2	Nagrade za visoke dosežke (v tem nogomet)	59.750.000	590.000
VI-3	Tekmovanje »Po poteh partizanske Ljubljane«	—	100.000
VI-4	Aero-klub Ljubljana	—	60.000
VI-5	Organizacije in prireditve	9.581.000	100.000
	Skupaj telesna kultura	113.631.000	1.293.000
PRESKRBA:			
	Storitve centralnega zavoda za napre-dek gospodinjstva	2.500.000	—
VII. OBVEZNOSTI IN ANUITETE:			
VII-1	Obveznost do vzgojnega zavoda »J. Levca«	47.201.000	—
VII-2	Stare anuitete	48.933.775	676.703
VII-3	Nove anuitete	150.802.161	839.000
VII-4	Neporavnane obveznosti	34.587.683	537.183
VII-5	Anuitete KB za športno halo	—	5.562.240
	Skupaj obveznosti in anuitete	281.524.619	7.615.126
VIII. SKUPNE MEDOBČINSKE SLUŽBE:			
VIII-1	Uprava za narodno obrambo	—	1.600.000
VIII-2	Uprava za notranje zadeve	—	1.588.510
VIII-3	Poklicna gasilska brigada	—	1.340.000
VIII-4	Občinsko sodišče I in II	—	2.708.200
VIII-5	Javno tožilstvo	—	370.600
VIII-6	Javno pravobranilstvo	—	157.550
VIII-7	Zdravstveni center Ljubljana	—	165.000
VIII-8	Zavod za cene	20.800.000	206.820
VIII-9	Zavod za izmero in kataster zemljišč	—	400.000
VIII-10	Vzgojna posvetovalnica	—	85.000
	Skupaj medobčinske službe	20.800.000	8.621.680
NEGOSPODARSKÉ INVESTICIJE:			
	Mestni sklad za komunalno izgradnjo v Ljubljani	463.481.000	—

Par-tija	Besedilo	Realizacija v letu 1965 (v starih din)	Plan za leto 1966 (v nov. din)
IX. OPERATIVNA REZERVA:			
IX-1	Operativna rezerva	9.429.843	1.662.569
REKAPITULACIJA IZDATKOV			
I.	Uprava mestnega sveta	99.856.992	1.186.730
II.	Urbanizem	56.958.760	450.000
III.	Komunalno gospodarstvo	150.241.149	2.395.000
IV.	Kultura in prosveta	645.749.865	10.314.070
	Proslava 20-letnice osvoboditve	56.771.451	—
V.	Turizem	9.839.549	100.000
VI.	Telesna kultura	113.631.000	1.293.000
	Presarba	2.500.000	—
VII.	Obveznosti in anuitete	281.524.619	7.615.126
VIII.	Skupne medobčinske službe	20.650.000	8.621.680
	Negospodarske investicije	463.481.000	—
IX.	Operativna rezerva	9.429.843	1.662.569
	Skupaj izdatki	1.910.784.228	33.638.175
	Skupaj dohodki	1.975.921.746	33.638.175
	Skupaj izdatki	1.910.784.228	33.638.175
	Saldo za prenos	65.137.518	—

22.

FINANČNI NAČRT

MESTNEGA SKLADA RIZIKA PRI TRGOVANJU Z ŽIVILSKIMI KMETIJSKIMI PRIDELKI V LJUBLJANI ZA LETO 1966

Opis	Realizacija v letu 1965 (v starih din)	Predlog za leto 1966 (v nov. din)
A. DOHODKI:		
1. Prenesena sredstva iz preteklega leta:		
prenesena lastna sredstva	85.346.869	1.851.115,76
2. Priliv sredstev v tekočem letu:		
drugi dohodki	110.509.818	600.000,00
vnovčene obresti po kreditih, vezanih in drugih sredstvih	1.573.759	15.000,00
3. Ostali priliv v tekočem letu:		
znižanje kredita za odplačila in druga sproščena sredstva	11.660.908	75.000,00
Skupaj prenesena sredstva in tek. priliv	209.091.354	2.541.115,76
B. IZDATKI:		
4. Izdatki v tekočem letu:		
funkcionalni izdatki materialnega pomena	13.830.082	500.000,00
prispevek za obnovo in izgradnjo mesta Skopja	7.212	100,00
drugi izdatki:		
manipulativni stroški bančnega poslovanja	5.650	70,00
dani krediti, preneseni iz preteklega in prejšnjih let	79.513.461	1.111.606,58
5. Uporaba danih kreditov:		
uporaba danih kreditov za funkcionalne izdatke	13.000.000	—
uporaba danih kreditov za investicijska vlaganja	28.784.031	—
Skupaj izdatki v tekočem letu	135.140.436	1.611.776,58
Skupaj dohodki	209.091.354	2.541.115,76
Skupaj izdatki	135.140.436	1.611.776,58
Stanje sredstev konec leta	73.950.918	929.339,18

23.

Na podlagi točke g) 3. člena zakona o mestih, ki so razdeljena na občine (Ur. l. SRS, št. 11/64 in 36/65) ter 47. in 50. člena statuta mesta Ljubljane (Glasnik, št. 38/64), je mestni svet na 17. redni seji dne 8. aprila 1966 sprejel

ODLOK

o dopolnitvi odloka o občinskem prometnem davku na območju mesta Ljubljana ter spremembi in dopolnitvi tarife

1. člen

V odloku o občinskem prometnem davku na območju mesta Ljubljane (Glasnik, št. 5/66) se 3. člen dopolni s točko 5, ki se glasi:

5. prodaja proizvodov, ki jih neposredno potrošnikom prodajajo proizvajalci in druge delovne organiza-

cije, če ne gre za prodajo, ki je namenjena za reprodukcijo v smislu 9. in 10. člena zakona o tarifi zveznega prometnega davka ali za prodajo na debelo.

2. člen

V tarifi občinskega prometnega davka na območju mesta Ljubljane se tarifna številka 1 spremeni in dopolni, tako da se glasi:

a) od vseh proizvodov, ki so namenjeni za končno potrošnjo, razen od prometa z motornimi vozili in alkoholnimi pijačami ter proizvodov, za katere je predpisana davčna oprostitvev, znaša davek 4 odstotka.

b) od prometa z motornimi kolesi, skuterji, mopedi in osebnimi avtomobili znaša davek 2 odstotka.

3. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Glasniku.

Številka: 010-028/66

Datum: 8. aprila 1966

Predsednik mestnega sveta
Ljubljana
Ing. Marjan Tepina l. r.

24.

Na podlagi 19. člena zakona o bankah in kreditnih poslih (Uradni list SFRJ, št. 12/65, 29/65 in 4/66), 3. člena zakona o mestih, ki so razdeljena na občine (Uradni list SRS, št. 11/64 in 36/65) in 27. ter 47. člena statuta mesta Ljubljane (Glasnik, št. 38/64), je mestni svet Ljubljane na 17. redni seji, dne 8. aprila 1966 sprejel

ODLOK

o usmeritvi sredstev iz kreditnega sklada kreditne banke in hranilnice Ljubljana, namenjenih za komunalne investicije

1. člen

S tem odlokom se določajo temeljne smernice, po katerih se uporabljajo sredstva kreditnega sklada kreditne banke in hranilnice Ljubljana v letu 1966.

2. člen

Sredstva kreditnega sklada se smejo uporabiti samo za kreditiranje naslednjih komunalnih objektov, naprav, delovnih sredstev in opreme komunalnih organizacij mestnega pomena:

- za izgradnjo naprav za razstrupljanje mestnega plina,
- za izgradnjo rezervoarja na Debelem hribu v Šiški,
- za izgradnjo glavnih zbiralnikov, čistilnih naprav in kanalizacijskega omrežja,
- za izgradnjo rastlinjakov,
- za rekonstrukcijo pekarskih kapacitet v Ljubljani,
- za izgradnjo hladilnih bazenov pri preskrbi z mlekom, oziroma z mlečnimi izdelki.

3. člen

Roki vračila kreditov iz kreditnega sklada znašajo:

- za komunalne objekte in naprave do 30 let,
- za naprave za razstrupljanje mestnega plina do 15 let,
- za opremo do 5 let.

4. člen

Koristniki kreditov kreditnega sklada so dolžni kreditni banki in hranilnici Ljubljana predložiti investicijske programe, ki jih potrdi mestni svet.

5. člen

Vrstni red kreditiranja komunalnih objektov, naprav, delovnih sredstev in opreme določi kreditna banka in hranilnica Ljubljana v sporazumu s koristniki kreditov in mestnim svetom.

6. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Glasniku in se uporablja za leto 1966.

Številka: 010-027/66

Datum: 8. aprila 1966

Predsednik mestnega sveta
Ljubljana
Ing. Marjan Tepina l. r.

25.

Na podlagi 47. in 50. člena statuta mesta Ljubljane (Glasnik št. 38/64) je Mestni svet Ljubljana na 17. redni seji, dne 8. aprila 1966 sprejel

ODLOK

o spremembi odloka o ukinitvi mestnega sklada za komunalno izgradnjo Ljubljana, ki se v prečiščenem besedilu glasi:

ODLOK

o ukinitvi mestnega sklada za komunalno izgradnjo v Ljubljani

1. člen

Mestni sklad za komunalno izgradnjo v Ljubljani, ustanovljen z odlokom mestnega sveta z dne 13. junija 1962 (Glasnik, št. 46/62) in z odlokom o spremembah in dopolnitvah tega odloka z dne 25. novembra 1964 (Glasnik, št. 62/64), se ukine z dnem 31. decembra 1965.

2. člen

Pravice in obveznosti ukinjenega sklada se prenesejo:

1. V kreditni sklad Kreditne banke in hranilnice v Ljubljani — obrestni od poslovnega sklada komunalnih delovnih organizacij z dotokom od 1. januarja 1966 dalje, ki se uporabljajo za kreditiranje izgradnje komunalnih objektov in omrežja ter za nakup komunalnih delovnih sredstev.

2. Na poseben račun finančnega načrta mesta Ljubljane vsa sredstva iz aktive ukinjenega sklada s tem, da se s temi sredstvi izvršujejo obveznosti po sklepih sprejetih ob potrditvi likvidacijske bilance.

3. Na stanovanjsko podjetje »Doma« v Ljubljani vsa stanovanja, ki jih je prevzel ukinjeni sklad iz likvidacijske bilance sklada za stanovanjsko izgradnjo okraja Ljubljana, in tista, ki jih je gradil s svojimi sredstvi.

4. Stanovanja, s katerimi razpolaga ukinjeni sklad in so izven območja občine Ljubljana-Center, se prenesejo v upravljanje stanovanjskega podjetja, na katerega območju leže.

5. Poslovni prostori, s katerimi razpolaga ukinjeni sklad se proti plačilu prenesejo na koristnike teh poslovnih prostorov.

3. člen

Pravni naslednik ukinjenega Mestnega sklada za komunalno izgradnjo v Ljubljani je mestni svet Ljubljana.

4. člen

Do 31. marca 1966 izdela finančna služba mestnega sveta likvidacijsko bilanco, ki jo sprejme dosežani upravni odbor Mestnega sklada za komunalno izgradnjo v Ljubljani, potrdi pa jo mestni svet.

5. člen

Ta odlok prične veljati z dnem objave v Glasniku, uporablja pa se od 1. januarja 1966 dalje.

Številka: 010-029/66

Datum: 8. aprila 1966

Predsednik
mestnega sveta Ljubljana
Ing. Marjan Tepina l. r.

26.

Na podlagi 50. člena statuta mesta Ljubljane (Glasnik, št. 38/64) je

